

## REDACȚIA

Arad, Doak Ferencz-utca nr. 20.

## ABONAMENTUL

Pentru Austro-Ungaria:  
 pe un an . . . . . 20 cor.  
 pe 1/2 an . . . . . 10 "  
 pe 1/4 an . . . . . 5 "  
 pe 1 lună . . . . . 2 "  
 Nr-ii de Duminecă pe an  
 4 coroane.

Pentru România și străinătate pe an 40 franci.

Manuscrisurile nu se înapoiază.

## ADMINISTRAȚIA

Arad, Doak Ferencz-utca nr. 20.

## INSERȚIUNILE:

de un șir garmond: prima dată 14 bani; a doua oară 12 bani; a treia oară 8 b. de fiecare publicațiune.

Atât abonamentele, cât și inserțiunile sunt a se plăti înainte în Arad.

Scrisori nefrancate nu se primesc

# TRIBUNA POPORULUI

## SINODUL EPISCOPESC A CONFIRMAT ALEGEREA D-LUI V. MANGRA.

În ședința sa de Marți 24 Iunie n. Sinodul Episcopesc a confirmat alegerea de episcop al Aradului a părintelui vicar Vasile Mangra.

Noi nici nu ne-am îndoit o singură clipă că așa are să se întâmple. Legea noastră bisericească este doar atât de clasică, în cât nici nu ne putem închipui că ar putea să ajungă altă o față bisericească carei Sinodul episcopesc să-i refuze confirmarea.

Alegerea s'a făcut apoi sub președinția I. P. S. Sale Mitropolitului Meșianu, după toate formele, păzându-se cu severitate toate prescripțiile legii.

Și mai presus de toate: Sinodul e compus din mitropolitul care e supremul păzitor al autonomiei noastre bisericești. A presupune că de dragul candidatului căzut la alegere I. P. S. Sa va aduce în discuțiune impedimente canonice și va ridica obstacole confirmării, este întâiu să insulte simțul de pietate al mitropolitului către marele Șaguna, care paza Statutului Organic a pus-o în mâna arhierilor, a Congresului și a Sinoadelor; ear în a doua linie să presupună, că la adăucul bătrânețe, un prelat român, pentru interese egoiste, să se coboare de pe pedestalul unde l'a ridicat neamul și să tragă dungă neagră peste întreg trecutul său.

Nu trebuia să uităm apoi că alături de I. P. S. Sa Mitropolitul Meșianu sta în Sinodul Episcopesc venerabilul și mult iubitul Nestor al bisericii gr. orientate române, Nicolae Popea, episcopul Caransebeșului, cărui — după Șaguna — mai mult îi revine din meritul că azi biserica română drept măritoare a răsăritului dispune asupra soartei sale.

Trecerea de care se bucură, în sus și în jos, acest venerabil prelat, este deja singură o garanție, că în prezența lui și cu votul lui și contra voinții lui patimi nu pot să decidă la un act bisericesc.

Ce s'ar și fi putut invoca, din punct de vedere canonic, împotriva alesului Eparchiei Aradului? Într'un Sinod bisericesc doar nu se aduc palavre, cum contele Eszterházy nu s'a genat să facă în Casa Magnaților.

Aprobație canonică Vasile Mangra doar primise și după ce fusese ales vicar episcopesc. Se putea oare ca să vină acum Sinodul Episcopesc și să desfacă ce a făcut un episcop sfințit?!.. Ce situație s'ar fi creat atunci — nu d-lui V. Mangra, dar însăși demnității episcopesci și serioșității actelor noastre sinodale?

Cine a contat deci că alegerea nu va fi confirmată din punct de vedere canonic, — ori nu cunoaște instituțiunile noastre bisericești, ori este dușman al acestor instituțiuni. Ear cine a prostit ziarele maghiare și li-a transmis știri pe cât de fantesiste pe atât de ridicole, ori că dorința și-a plasat-o drept realitate, ori că a vrut să-și bată joc și de presa maghiară și de biserica română autonomă.

Ne place însă a crede, că indeosebi din incidentul alegerii părintelui vicar V. Mangra și a campaniei ce s'a purtat încontra-i, presa maghiară se va mai cuminti și nu-și va mai deschide așa iute coloarele pe seama celor cari sub masca patriotismului încercau să-și satisfacă ambițiuni vulgare și interese meschine.

### Congresul din Carloveț. Din Carloveț se anunță:

În ședința de astăzi a congresului național sârbesc s'au terminat debaterile la adresă. Discuția generală a fost încheiată și sa ordonat votarea. Proiectul majorității a fost primit cu 31 voturi față de proiectul minorității care a în trunul 26 voturi. În șirul debateret speciale s'au primit două amendamente făcute de deputații Dr. Georgevici și Dr. Seculici și proiectul a fost primit și în special. La ordinea zilei de mâine este raportul comisiei permanente congresuale pe anii 1892—1897 și 1897—1902.

### Presa maghiară

despre

### alegerea și întărirea d-lui V. Mangra.

„Egyetértés“ apărut Luni noaptea și sosit aici la 23 c. scrie un articol de fond, care începe astfel:

Alegerea de episcop la Arad a fost rezolvată așa, că va umple de bucurie mare cercurile guvernamentale. Nu ele vor trebui să decidă adică dacă dl Mangra treaue așezat în scaunul episcopesc și în fotoliul Casei Magnaților pentru meritele sale câștigate în rolul de agitator naționalist. Sarcina aceasta a luat-o de pe guvern Sinodul episcopesc, care a refuzat să întărească alegerea de episcop la Arad.

Ne oprim aci. De unde știe „Egyetértés“ Luni noaptea ceea ce Sinodul episcopesc a fost chemat să rezolve numai Marți, deoarece ce, după cum se știe, Sinodul a ținut ședința Marți înainte de amiază.

Dar să trecem înainte. Numitul ziar mai scrie:

Aceasta hotărâre a sinodului episcopesc ce-i drept, nu însemnează că s'a rezolvat definitiv afacerea, pentru-că după lege hotărârea Sinodului trebuie să primească încă și aprobarea guvernului; ba în anume margini guvernul are dreptul (?) să incredințeze administrația unei diecese și unui candidat respins de Sinodul episcopesc. Se înțelege că guvernului nu-i trece prin minte ca de dragul lui Mangra să demonstreze contra Sinodului episcopesc, din contră: se bucură tare, că în urma bunăvoinții lui Meșianu nu trebuie ca dinsul de-a dreptul să demonstreze împotriva lui Mangra. S'au ivit adică semne ca și când chestia lui Mangra ar fi privit-o ca p'o afacere delicată, în care nu bucuros și-ar fi expus autoritatea. Episcopul rămas pe jos a ținut adică să-și valoroze mobilitatea sufletească și agerimea dovedită pe teren de agitare și pe căi mai tainice. Așa se vede: atâtea pietri a mișcat în favorul întăririi sale, încât unele mai grele dintre ele au ajuns până la picioarele guvernului și cât p'aci să-l răstoarne. Se putea presupune

că veșnica dispoziție de a pacta a lui Széll și în chestia aceasta va încheia o înțelegere falsă. Dar sfântul Duh, care inspiră Sinodul episcopesc, a intervenit la vreme și a mântuit astfel guvernul de o durere mare.

Hotărârea Sinodului episcopesc firește nu o putem privi, ca și când cu scop direct a fost adusă spre a întări acel punct de vedere, pe care l-a avut opiniunea maghiară față de alegerea lui Mangra. Că un astfel de bărbat, care a săvârșit agitații temerare în contra integrității statului, nu poate fi episcop în Ungaria, înțelesul acesta înzădar l-am căuta în hotărârea adusă de domnul Meșianu et consortes. Hotărârea lor de sigar se bazează pe astfel de motive canonice, care sunt aduse în legătură cu trebușoarele private ale domnului Mangra. Este tocmai dovadă această împrejurare, deamă de remarcat, ce puterii agitatorice a jucat rol în alegerea domnului Mangra. Aderenții săi, în rolul lor fanatic, au descoperat și aces, că al lor candidat e greu compromisat din punctul de vedere al disciplinei bisericești. Nu numai pe bunul patriot nu l-au căutat, dar uici pe preotul neescopionabil. Dar deși numai pe căi lăaturalnice, deși nu se manifestă de-a dreptul: opiniunea publică a țării v'a găsi sancțiunea datorințelor patriotice în hotărârea adusă de Sinodul episcopesc. Această hotărâre la tot cazul e o dovadă puternică că agitația națională nici între cele mai favorabile împrejurări nu poate deveni putere destructivă a unității naționale; nici chiar în bisericile organizate pe base naționale nu poate asalta acele instituțiuni, cu nici un fel de vicieșug nu să poate furișă în acele locuri, cari trebuie să servească statului.

„Független Magyarország“ a avut și mai iute știrea că Mangra a fost respins de Sinodul episcopesc în ședința ținută Duminecă. Eminentul ziar știe și cu câte voturi! Trei contra două, deși noi și toată lumea românească așa știe, că în Sinodul episcopesc vot are numai I. P. S. Sa Mitropolitul și P. S. S. Episcopul N. Popea. „F. M.“ scrie însă că au votat afară de susnumiții prelați, și George Pușcariu, August Hamsea și Filaret Musta.

Așa-i informată presa maghiară!

### Incoronarea din Londra.

Cel dintăiu dintre popoare, cum cu multă presumpție susține despre sine poporul englez, ieri a început serbările în șirul cărora îi vor hărăzi totalitatea prerogativelor domnitorilor Angliei descendentului casei Koburg Eduard al VII-lea. Serbările vor fi nu se poate mai imposante.

Despre pregătirile de pân'aci avem următoarele amănunte:

Pe stradele pe cari va trece convoiul se lucră febril, și în toate părțile s'au ridicat tribune urișe; stradele sunt închise ca mulțimea să nu conturbe trecerea convoiului. Perechea regală și prințul danez Carol azi a sosit din Windsor. Când trenul a intrat în gară, regele sta rezimat pe baston la fereastra cupeului, observându-se că e încâtva suferind, însă îndată ce trenul s'a oprit, fără ajutor și grăbit s'a dat jos din cupeu, plimbându-se vesel pe peronul gării și întreținându-se cu persoanele venite spre a-l primi. Pe drumul ce duce la palat

mulțime imensă a stat spărir, aclamând cu entuziasm perechea regală. Ambasadorii puterilor străine și deputații au sosit cu tren separat după amiază. Dintre toți, moștenitorul nostru de tron Francisc Ferdinand s'a coborât cel dintăiu din cupeu, au urmat apoi moștenitorul Rusiei și prințul Filip de Saxa-Koburg.

### Incoronarea regelui Angliei amânată.

Sensatie mare — și tristă — în Anglia. Incorporarea, pentru care s'au făcut toate preparativele, s'a amânat din cauză că regele Edvard VII e bolnav, și încă destul de grav.

Eată telegramele sosite azi noapte despre acest fapt:

Londra, 24 Iunie. Regele, care suferă de aprinderea intestinului mare, Sâmbătă se simțea încă așa de bine, încât se spera că încoronarea să se poată face la termenul fixat. Eri s'ara însă făcut însă atât de rău, că azi a trebuit să fie operat.

Profesorul Dr. Harlington declară într'un buletin oficios, că acum nu i s'a făcut încă regelui operație completă ci numai o tăietură. Regele se va vindeca, dar peste 2—3 luni ear va trebui să fie operat, și încă radical, așa că și viața îi va fi în pericol. Harlington are însă încredere în Lister, inventatorul metodei antiseptice, care a operat pe regele. E mare consternație în orașul întreg.

Londra, 24 Iunie. În cercurile medicale se crede că primejdia nu este încă trecută. Operația probabil s'a făcut pentru a împedica aprinderea pelitei abdominale. Operația poate fi mortală, dar nu e în omis mortală.

Londra, 24 Iunie. Camera Comunelor a ținut azi ședința în mijlocul unei emoțiuni de nedescris. Înainte de a se intra în ordinea de zi, primul lord al tesaurului, Balfour, a citit buletinul medical despre boala regelui. Toți au ascultat stând în picioare și cu capul descoperit (în Camera Comunelor, după un vechiu obicei, deputații stau cu părăria pe cap. Red.) Regele — se zice în buletin — se simte bine într'u cât în asemenea împrejurări se poate vorbi de bine.

Fie-care Englez poate fi îngrijorat, dar nu sunt cauze de a se suspenda ședințele Camerei. Pentru-că în urma unei astfel de măsurii ușor se poate întâmpla ca îngrijorarea generală să devină — panică!

Declară că situația e îngrijitoare și gravă, dar cuvântul mai aspru nu e motiv a se folosi. De aceea nici nu recomandă nici o măsură extraordinară, ci toți să aștepte cu încredere și speranțe dezvoltarea lucrurilor.

S'a hotărât numai ca Joi și Vineri, când era să fie încoronarea, să se țină serbătoare.

\* \* \*

O telegramă a Agenției Naționale din Viena vestea eri seară că regele ar fi și murit. Starea regelui la tot cazul e foarte gravă deoarece ce el ar fi suferind de cancer (rac).





pu-o în cumpănă în folosul acestuia, dar de astă dată a suferit flasco. Acest Hamsea este tot acela la care procuratura din Arad înainte cu vre-o câteva zile a ținut perchișișie domiciliară, și au confiscat la dnasul „Cartea de aur” acest op plin de minciuni și înjăraturl infame la adresa maghiarilor. . .

Că ziarele maghiare scriu astfel, de ce să ne miram. Doar din punct de vedere al patriotismului nici dl Mangra n'a păcătuit, căci nici în judecata n'a fost dat nici vre-o osândă nu i-s'a dictat, și totuși cum l'au tratat ziarele maghiare?!

Ne miram însă de dl I. Gal, care numai decât a și dat un lung răspuns, ba a mobilizat și biuroul de presa al poliției să-l ia în apărare.

Și știți cu ce se apăra dl Gal? Să nu rideți: zice că întreaga campanie în contra lui e pusă la cale de — mangriști! O așa enormitate nu ni-s'a dat să crui!

Cum? Mangra a scris „Cartea de aur”, ear nu dl Pacățianu, primredactorul „Telegrafului Român”? Mangra, ori vre-un mangrist i-a trimis d-lui Gal „Cartea de aur” cu mandatul postal (utânvétel)? Mangra a plătit la postă prețul „Cărții de aur” ori dl Gal?

Notam de altfel un lucru: când contele Eszterházy János a atacat în Casa Magnaților autonomia bisericeii române orientale, dl Gal nu era pe nicăiri și nici o vorbă n'a riscat pentru apărarea acestei autonomii! Acum, că a fost atacată scumpa sa persoană, s'a arătat iute și nu se genează ca pentru desvinovățirea sa să acuze... pe cine? Pe dl V. Mangra...

„Egyetértés” și „Független Magyarország” dă fără milă în Mangra și tot Mangra pune pe cei dela susumitele ziare să imblătească pe dl Gal!

Logică de aristocrat!

## Organisarea Polonilor.

Popor mai slab decât Polonezii n'a fost în Europa. Numai așa se explică faptul că marele lor regat s'a desmembrat.

Și cu toate acestea nici chiar acest popor cu atâtea slăbiciuni și patimi n'a putut fi desnaționalizat, măcar că două mari împărății: Rusia și Germania și-au pus gândul acesta, necruțând nici bani nici măsuri arbitrare, ba chiar brutale, pentru a desnaționaliza pe Poloni. Astfel Germanii

au încercat întâiu de toate sistemul coloniilor. A cumpărat, unde a putut, moșii polone și a colonizat pe ele Germani. A introdus apoi limba germană în școală și a scos cea polonă. Ce a ajuns însă? Polonii s'au organizat, au strâns și ei bani și au cumpărat ei moșiile ce erau de vânzare chiar și dela Nemți, ear în școală s'a produs o așa reacție, că — după-cum s'a întemplat abea cu câte-va luni înainte de aceasta — până și copiii din școlile elementare au preferit să fie pedepsiți aspru, dar n'au vrut să vorbească în altă limbă de cât cea maternă.

Cu un cuvânt merge greu cu desnaționalizarea Polonilor din Germania și chiar acum în Reichstagul german se poartă discuții aprinse asupra acestei afaceri, care de altfel mai zilele trecute a scos din țitini și pe împăratul Wilhelm, făcându-l să rostească vorbirea dela Marienburg, contra carei apoi Polonii de pretutindeni au protestat, ear Klotz a interpelat în Reichsratul vienez, insultând pe împăratul.

Nu mai puțin luptă energetic și Polonii din Rusia, ear cât despre cei din Austria, îi vedem adesea arbitrii ai situațiunei.

Ceea-ce invederează că un neam chiar cu multe slăbiciuni, cum sunt Polonii, când se vede prigonit și amenințat cu desnaționalizarea, se organizează, își strânge rindurile și deși împărțiți în trei mari împărății, etnicește Polonii se simt tot mai mult una, naționalicește devin tot mai solidari.

O probă asta, că până și poporul, despre care se credea că e mort încă din veacul trecut, în acest secol al luminei și naționalismului stă în picioare și nu abdică de unitatea sa etnică, ci tot mai tare se organizează în vederea susținerii solidarității sale naționale.

## NOUTĂȚI.

ARAD, 25 Iunie n. 1902.

**Osândiți.** Înainte de aceasta cu două ani locuitorii români din Corniareva s'au împotrivit inginerului Sebestyén József, a notarului și primarului din sat, cari voiau să măsoare acolo pământ. Gendarmii au tras foc și au omorât 6 locuitori ear mulți au rămas răniți. Tribunalul a ținut acum pertractarea procesului celor dați în

dacă era cumpătat, trăia 150 ori 170 de ani, cum am văzut că au trăit alții.

Mulți din acești bătrâni rămân ea la vârsta de 60 de ani; altera le vine vederea li-se negrește părul, și par'că natura în ei ar vrea să întinerească, par'că ar fi niste a-beri, cari întinere-se primăvara. Cu toate acestea chiar în aceste familii cu viață unghi, moștenită din tată în fiu, tot s'arată și înși cari trăesc o vristă mijlocie, sau cari mor chiar de tineri, căci, după cum am spus la început, materia viețuitoare n'are numai proprietatea de-a se păstra și de a se repeta în urmași, ci și de a câștiga caractere nouă, cari, la rindul lor, pot fi moștenite. Durata vieții lungi tinde să facă oarecum echilibrul între tendința la viață scurtă și cea la viață lungi, astfel că se ajunge la o mijlocie.

Dacă trecem dela oameni la animale, vedem că i foarte folositor, pentru crescătorii de animale, de a cunoaște viața mijlocie a acestora, durata vieții viguroase etc. căci ar fi păcat a forma de ex. un fel de vaci bune de lapte, dar având durata vieții prea scurtă ori cai buni de muncă sau de lux, cari costă enorm de scump, dar cari ar trăi prea puțin; tot astfel cu oile și alte animale. Omul vîră în aceste animale capital și muncă, deci cu cât va pute mai mult a se folosi de ele cu atîta va fi mai în câștig.

judecată și pe Elena Cernescu au osândit-o la 3 ani temniță, ear pe cei falți instigatori la 2 1/2 temniță.

Casina națională din Budapesta. Contele Forgach Antal, care, după cum am arătat și noi în numărul de ieri, a fost exclus din Casina națională, publică acum în foile din Budapesta o declarațiune, în care după-ce spune că nu recunoaște competența Casinei de a judeca asupra sa, se pronunță despre judecătorii săi, foștii colegi din Casină, cari l'au „discualificat”, în următorul chip:

„Pe Simonyi tribunalul din Balasa Gyarmat l'a condamnat la închisoare de trei luni, pentru că și-a împușcat grădinarul. S'a apărut cu inconștiență, cea ce s'a și constatat despre dnasul. Baroanul Jeszenszky este cea mai perfidă canalie care e capabil de ori-ce numai să poată pune mâna pe vre-un mandat. De altfel a fugit în străinătate pentru datorii și și a depus rangul militar. Ivanka Ozkár, vestitul cavalier, totdeauna se află acolo unde e vorba de a nimici onoarea unui om. Toată averea și-a prăpădit o. În Casina Națională trăește din joc de cărți”.

Etă ce fel de „cavaleri” stau în Casina, care are pretenția să pună guverne și viădiel în Țeara ungurească.

Ce zice contele Eszterházy János despre declarația colegului său Forgach?

### Monumentul lui Daudet.

Zilele trecute s'a inaugurat la Paris monumentul ridicat prin subscripție publică neuitatului scriitor Alphonse Daudet. Vremea era miserabilă și prea puțin demnă de acela care a cântat cu atîta farmec Sudul plin de soare.

S'au adus atâtea elogi sublimului autor al lui „Petit Chose”, „Sapho” și „Fromont”... mai multe decât erau necesare, și ar fi urmat poate încă mai multe dacă potopul de ploae n'ar fi pus răgaz potopului de oratorie.

Monumentul e lucrat de sculptorul Saint-Marceaux. Așezat în mijlocul verdeții câmpilor Elisee, apare pe o muchie de stîncă, un Daudet melancolic, cu figura slăbită dar totuși fină, luminată de ochi frumoși, duioși și cât se poate de indiferenți față de suferință. În centrul aceluși Paris elegant și mondain pe care l'a descris cu atîta duioșie și sugestivitate „caușă” a căpătat locul pentru eternitate.

Serbarea s'a terminat în sunetele muzicii militare care intona o melancolică fantezie din „Arlésienne” și... în ropotul ploaei care cădea neincetat.

Programa școlii civile de fete a Asociațiunei pe anul școlar 1901—1902. publicată de directorul Dr. Vasile Bologa. Conține: „Prin labirintul de peșteri dela St. Canzian și Divța în Carst” (impresii și reflecțiuni geologice) de Victor Păcală; „Ioan Popoviciu” (autobiografie); „Discușii dela încheierea anului școlar” (1900—1901) și „Știri școlare”. Din acestea estragem următoarele: Personalul școlii a constat din 1 învățător (director) și 2 învățătoare definitive, 1 învățător provizor, 1 învățătoare auxiliară, 2 cateheți, 8 instructori și instructoroare. Personalul internatului: 1 director (directorul școlii) 1 directoară, 1 medic, 1 guvernantă și 2 bone. Eleve au fost înscrise: în clasa I. 20; cl. II. 17; cl. III. 29; cl. IV. 25. La cursul complementar 5. în internat au fost 57, dintre cari 3 au frecventat școala elementară a Reuniunii femeilor române. În decursul anului au părăsit școala 3 (1 din cl. I, 1 din cl. II. și 1 dela cursul complementar). După confesiune au fost: în cl. I. 18 gr. or. și 2 gr. catolice, în cl. II. 14 gr. or. și 3 gr. cat. în cl. III. 23 gr. or. și 6 gr. catolice, în cl. IV. 17 gr. or. și 8 gr. catolice; la cursul complementar 3 gr. or. și 1 gr. catolică, — de tot 75 gr. orientale și 20 gr. catolice. În internat: din cl. I. 6 gr. or. și 2 gr. cat. din cl. II. 9 gr. or. (2 dela școala elementară) și 2 gr. catolice, din cl. III. 14 gr. or. și 5 gr. cat., din cl. IV. 8 gr. or. (1 dela școala elementară) și 6 gr. cat., dela cursul complementar 4 gr. or. și 1 gr. catolică, de tot 41 gr. orientale și 16 gr. catolice.

### FELURIMI.

șira de-șta muziceii. Celebrul violinist stăpeni, despre care mulți au zis pentru a expi, C. extra-ordinarul său talent, că era fiul L. tural al lui Paganini, în nu-

meroasele sale turneuri, ajunsese și la New-York. Faima sa străbătuse și în Brasilia care pe atunci era imperiu, sub stăpânirea lui Dom Pedro de Bragança. Acest împărat dela care au rămas mai multe versuri, picturi, bucați de muzică decât opere de stat, auzind despre numele lui Sivori, îl invită să vină și la Rio Janeiro, capitala sa. Sivori, măgulit de atîta onoare și sperînd un bun câștig, se duse. Într'o seară, pe o lună cum numai în Brasilia se poate vedea, împăratul îl rugă să meargă cu el pe mare, într'o luntre, și să cânte ceva. Barca aluneca ușor pe unda liniștită a apei, fiind-că condusă de șeasă sclavi negri, cari mănuiiau lopețile. Maestrul își acordă vioara și începu să cânte „A la Stella confidente” vestitata romanță italiană de Robaudi. La auzul divinei muzici sclavii lăsară lopețile din mână și începură să tremure ca prinși de friguri. Impăratul observînd tulburarea lor, îi întrebă ce aveau. Atunci ei spuseră lui Don Pedro să dea ordin fermecătorului să tacă, căci nu voiau să fie vrăjiți de el: altfel îl vor arunca ei singuri în apă. Impăratul rise și Sivori nu mai continuă.

### Comparațiune între ouele do-bândite dela găinele carnivore și cele granivore.

D. Fr. Houssay a întreprins o serie de experiențe foarte concludente. Plecînd dela principiul că o găină hrănită mai bine dă mai multe ouă și mai grele, decât o alta mai rău hrănită, a conceput ideia de a hrăni bine un lot de găini cu grăunțe și altul cu carne tocată. Resultatul a fost surprinzător. Găinele carnivore au avut o perioadă de ouat mai lungă, ouăle mai grele. Pe cîtă vreme oul găinelor hrănite cu grăunțe cîntarea, în termen mediu, 55 grame, al celor hrănite cu carne cîntarea 58 grame. Gustul acelaș.

## ULTIME ȘTIRI.

Viena, 24 Iunie. D. Sturdza, primul-ministru al României, a avut ieri o lungă întrevădere cu contele Goluchowsky. D'asemeni a vizitat pe ministrul de războiu.

Londra, 25 Iunie. Aménarea încoronării a produs mare întristare în Londra. Totul era deja gata, pentru serbarea imposansă, strălucită. Capitala se poate asemăna unui tîrg imens. Pe acele strade pe unde avea să treacă convoiul Mercuri și Joi, încă și ieri se lucra necontentit; în toate părțile s'au ridicat tribune mari ear stradele secundare s'au închis prin baricade, ca mulțimea să nu conturbe trecerea convoiului. Locuințele hotelurilor și articolele de hrană s'au scumplit ca în povești. Tramvayeale au pus prețuri de opt ori mai mari ca cele regulate. În toate hotelele un singur pat nu se mai poate căpeta.

Red. respons. Ioan Russu Șirianu. Editor Aurel Popovici Barcianu.

### Insertiuni și reclame.

#### Concurs limitativ.

În temeiul concluzelor corporațiunilor bisericeii gr. or. române din Siria, și respective a dispozițiunei Ven. Consistor nr. 2846 din 1902 în cauza zidirei unei sale de joc în Siria, cu preliminarea de 7440 cor. 61 fl. să publică termen de limitare pe 3 Iulie 1902 st. n. înainte de amiază la 9 ore în școala centrală din Siria.

Condițiunile de limitare, planul și preliminarul de spese, în orele oficioase se pot cere și vedea la subscribul în Siria (Világos).

Siria, la 12/25 Iunie 1902.

Nicolau Lăzărescu m. p.,

793 1—3 preside al comit. paroch. Siria.

#### O damă română

tină se recomandă la un domn român garçon pentru conducerea economiei casnice. Se pricepe la toate afacerile bucătăriei. Înfașisare simpatică, curată, condițiuni modeste. A se adresa la administrația școlii „Tribuna Poporului”. 791 2—3

Telefonul orășenesc și comitatens  
Nr. 219.

# Gebhart J. și fiul

Arad, Piața Andrassy nr. 16.

Cel mai bogat asortiment

de manufacturi de porcelan, sticlă, cadre, oglinzi, alpacca-argint

și obiecte de lucș.

757 9-10

**4 fl. 90**

un serviciu fin de sticlă, care constă din 41 de buclăre de lichior, 1 sticlă pentru apă, 1 sticlă pentru lichior, 6 farfurioare de compot, 1 pomieră, la olaltă 41 buclă.

**6 fl. 40**

un serviciu de masă pentru 6 persoane din porcelanul cel mai fin de Carlsbad, cu flori aurite și pictate, care constă din 26 de buclă și adică: 6 farfurii late, 6 farfurii de supă, 6 farfurii de desert, 1 supeiră cu coperiș, 1 blid pentru friptură, 1 blid pentru mâncare, 1 blid de fa-lată, 1 blid de aluat, o forforie sub ceasă, 1 sor-eră cu farfurie, 1 solniță, la olaltă 26 de buclă.

**3 fl. 80**

un serviciu fin de porcelan veritabil de Carlsbad, aurit și cu flori, pentru cafea sau ceai, care constă din 15 buclă și adică: 1 cană de cafea sau ceai, 1 cană de lapte, 1 zaharniță cu coperiș, 6 cești și 6 farfurioare, la olaltă 15 buclă.

Pentru ambalaj se socotește 60 cr. Comandele se pot face prin ramburs.

**„VICTORIA“**  
instituit de credit și economii, societate pe acții.  
Sediul: Arad, casa proprie, calea Archiducele Iosif nr. 2.  
Intemeiată la 1887.  
Capital de acții: 600.000 cor. — Fond de rezervă 300.000 cor.  
Depuneri 3.000.000 cor. — Circulația anuală 44.000.000 cor.  
Primește depuneri spre fructificare, după cari solvește 5% interese fără privire la termenul de abdicere. — Darea de venit după interese încă o solvește institutul separat.  
După starea casei depuneri până la 2000 cor. se restituiesc îndată la prezentarea libelului fără abdicere. Depuneri se pot face și prin poștă și se efectuează momentan după sosirea comandel.  
Direcțiunea institutului.

657 — 13

## A apărut

și se află de vânzare la administrația „Tribuna Poporului“ următoarele opuri:

Din „Biblioteca noastră“		„Poesii“, de Maria Cunțan	
se află următoarele numere:		1.50	
Nr. 3-4	Versuri și proză, de G. Coșbuc	Cor. nr.	„Musa Someșană“, doine și cântece populare de Iuliu Butnariu Sălașanu
5	Fabule alese, de Gr. M. Alexandrescu	—	— 30
7	Inteamai, comedie franceză într'un act, de Zotti Hodoș	—	— 30
8-9	„Istoria Țiganilor“, de Octav E. Lecca	—	1.50
10	„Convorbiri pedagogice“ de E. Hodoș	—	20.—
11-12	„Cântece bănețene“, de E. Hodoș	—	— 30
13	„Cântece cătănești“, de E. Hodoș	—	4.—
18-22	Zotti Hodoș, „Poftă bună!“ Carte de bucate. Partea I.	—	— 30
32-33	Zotti Hodoș, „Poftă bună!“ Carte de bucate. Partea II.	—	— 30
14	„Copiii de găsit“, snoave, legende, de G. Crăciunescu	—	— 30
15-17	„Numiri de localități“ cu mai multe ilustrații, de Iosif Bălan	—	— 30
Alte scrieri diverse.			
„Geografia Comitatului Arad“, pentru clasa a III-a a școlilor populare, de Damaschin Medre, învățător; aprobată de Ven. Consistor, ilustrată cu cărți geografice		—	— 70
„Lupta pentru drept“, de Dr. Rudolf Ihering, traducere de T. V. Păcățeanu		—	2.—
„Judecătorii cu jurați“, de Teodor V. Păcățeanu		—	— 80
„Libertatea“, de Ioan Stuart Mill, tradusă de T. V. Păcățeanu		—	2.—
„Principiile politice“, după Dr. T. de Holtzendorf, de T. V. Păcățeanu		—	4.—
„Caractere morale“, exemple și sentințe culse din istoriile și literaturile popoarelor vechi și moderne, de Ioan Popea, profesor în Brașov		—	2.50
„Războiul pentru neatarnare“, de G. Coșbuc		—	1.—
„Povestea unei coroane de oțel“ de George Coșbuc		—	1.—
„Vieritul“, de Petru Vancu		—	1.—
„Teoria Dramel“, de Dr. Iosif Blaga		—	3.60
„Juvenilia“, de Sextil Pușcariu		—	1.60
„Pribeag“, de Ioan Iosif Șeopul		—	1.50
Instrucțiuni populare despre „Datorițele și Drepturile purtătorului de dare“, edate de Wilhelm Niemandz		—	1.20
„Ioan Botezătorul“, tragedie în 5 acte și un preludiu, tradusă de Il. Chendi și C. Sandu, după Hermann Sudermann		—	2.—
Henric Ibsen „Zina Invierei“, Epilog dramatic în 3 acte, traducere de Il. Chendi și C. Sandu		—	1.—
„Zece ani de mișcare“ literară în Transilvania 1890—1900 de Ilariu Chendi		—	1.—
■ La comanda să se mai adaugă de fiecare op 10 fileri spese postale. ■			

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librărilor și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

## Cel mai plăcut și cel mai bun preparat pentru văpsirea părului este MELANOGENE

de culoare neagră și brunetă. — În timp de câteva minute prin acest excelent și nesticăcios preparat se pot văpsi în culoare neagră sau brunetă: părul, barba și mustața. — Această culoare e permanentă și nu se poate deosebi de culoarea naturală; nu se murește și nu se poate spăla nici cu săpun nici cu apă caldă. E nesticăcios și întrebuințarea e foarte simplă. Prețul preparatului e: 2 cor. 80 fileri. Preparatul, care

### face părul blond,

ori-cărui păr, în câte-va minute, îi dă atât de plăcuta culoare blond-aurie, în culoarea inului, cenușie sau de ori-ce culoare dorită, fără-ca să atace părul. — Prețul: o sticlută 1 cor., o sticlă mare 2 coroane.

Poftiți a fi cu atențiune la marca de patentă!

## TEA HAJDU

este un preparat probat în nenumărate casuri pentru boale de pept și plămâni. Se poate folosi cu cel mai bun succes în contra tusei, durerii de gât, răgușelii, în contra tusei măgărești, îngreșării, în contra tuturor boalelor de pept; în contra îmbolnăvirii de gât, laringe, plămâni, în contra respirațiunii grele, a boalei de pept și a astmei etc. Prețul: 50 fileri. 698 22—

## SPIRT CONTRA REUMEI (spirtul „Mankós“)

se vinde în preț de 1 coroană. S'a dovedit ca un preparat excelent în casuri de boale de: reumă, de cangrenă, amorțirea muschilor, dureri de nervi, de crucea spinării, de junghiuri, paralisii, amorțea de mușchi și vine, precum și pentru înviorarea pielii etc. La slăbire din pricina bătrâneții, precum și la oboselile turiștilor, înainte și după ture mai lungi, ajută mult prin ungerea (frecarea) cu acest preparat (numai în exterior). S'a probat în casuri nenumărate.

## Gutori FÖLDES KELEMEN,

apotecă și laborator chimic în ARAD. Telefon 111. Telefon 111.